

	تمديد کلی اجازه های اقامت ، تحمل نامه ها ، مجوزها (Aufenthaltserlaubnis) ، Duldung ، - (Gestattung) به؟ و تا کی؟	پرداخت مزایای اجتماعی طبق AsylbLG - چگونه؟	دریافت گواهینامه های درمانی طبق AsylbLG - چگونه؟	ساعات کاری
دستورالعمل های وزارت داخله	پیام یکی از شهرستانها: "به منظور وسعت (تمديد) اسناد به صورت موقت ، وزارت داخله کشور فرمی را صادر کرده که وضعیت فعلی شما را بصورت تمديد اعلام می کند. متقاضیان آن را از طریق پست دریافت می کنند. دریافت مجوز اقامت الکترونیکی / پاسپورت به طور موقت به حالت تعلیق در آمده است. "			
Dresden	تمام عناوین تا 20 آپریل تمديد شد.	کسانی که حساب بانکی خود را ندارند ، به صورت نقدی سود دریافت می کنند. توصیه می شود یک حساب بانکی باز کنید. برای دریافت مزایا به صورت نقدی ، لطفاً برای قرار ملاقات از طریق تلفن یا ایمیل ثبت نام کنید.	افرادی که شرایط مطابق AsylbLG را تکمیل میکنند تا تحت پوشش بیمه درمانی قرار گیرند و عکسی خود را نیز تهیه دیده اند ، از اول ماه اپریل توسط بیمه درمانی ثبت می شوند. کارت بیمه درمانی را از طریق پست دریافت خواهید کرد. همچنین در صورت تاخیر در تحویل کارت ، گواهی درمانی دریافت خواهید کرد. کسانی که نیاز به دریافت گواهی درمانی دارند ، آنرا نیز از طریق پست ندریافت می کنند. این گواهی نامه ها تا 31 ماه مه قابل اعتبار خواهند بود.	وزارت امور خارجه خارجیان (Ausländerbehörde) و همچنین مرکز خوش آمدید تا 17 آپریل بسته هستند. همه قرارها لغو شده است. قرارهای جدید فعلاً ترتیب داده نمی شوند. می توانید به بخش اجتماعی (سوزیالامت) از طریق <a href="mailto:sozialleistungen- asyl@dresden.de">sozialleistungen- asyl@dresden.de</a> دسترسی پیدا کنید. در صورت تماس تبلیغی، لطفا مستقیماً با کارمند مسوول تان در تماس شوید و اگر او در دفتر کارش نبود، لطفاً با شماره های ذیل در تماس شوید: 0351/ 4 88 14 41 or 0351/ 4 88 48 72  <b>به خاطر داشته باشید: دسترسی به ساختمان فقط در صورت قرار ملاقات از قبل تعیین شده مجاز است.</b>
Leipzig	تمام اسنادها به صورت غیررسمی صادر می شود و بصورت رسمی نیست. شما آنها را از طریق پست یا ایمیل دریافت خواهید کرد.  قانون عمومی:	افرادی که حساب بانکی ندارند ، یک چک دریافت می کنند. لطفاً آن را در شعبه Sparkasse	لطفاً از طریق تلفن با وکیل خود در تماس باشید. شما یک گواهی درمانی را از طریق پست یا ایمیل دریافت خواهید کرد.	<b>دسترسی برای دارندگان تحمل یا اجازه اقامت ( Duldung :oder Aufenthaltsgestattung):</b>  <a href="mailto:asyl@leipzig.de">asyl@leipzig.de</a> / 0341 126 86 32

	<p><a href="https://static.leipzig.de/fileadmin/mediendatenbank/leipzig-de/Stadt/01.1_Geschaeftsbereich_OBM/12_Ref_Kommunikation/News/2020/20200323-Allgemeinverfugung-Vollzug-des-Aufenthaltsgesetzes-AufenthG-und-des-Asylgesetzes-AsylG-Ma-nahmen-anlasslich-der-Corona-Pandemie.pdf">https://static.leipzig.de/fileadmin/mediendatenbank/leipzig-de/Stadt/01.1_Geschaeftsbereich_OBM/12_Ref_Kommunikation/News/2020/20200323-Allgemeinverfugung-Vollzug-des-Aufenthaltsgesetzes-AufenthG-und-des-Asylgesetzes-AsylG-Ma-nahmen-anlasslich-der-Corona-Pandemie.pdf</a></p> <p>نتیجه گیری: دولدونگ ها، اجازت نامه اقامت ( Duldungen, ) قابل اعتبار خواهند بود. ( Aufenthaltsgestattungen und Aufenthaltserlaubnisse ) از همین حالا تا 19 آپریل</p>	<p>بصورت نقدی بدست بیاورید.</p>	<p>بصورت لزوم ، پزشکان ممکن است مستقیماً به بخش اجتماعی مراجعه کرده و گواهی دریافت کنند.</p>	<p>برای افرادی که دارای مجوز اقامت یا گواهی مشروط هستند (Aufenthaltserlaubnis oder Fiktionsbescheinigung):</p> <p>aar@leipzig.de</p> <p>0341 123 3294</p> <p>0341 123 33 42</p> <p>0341 123 32 98</p> <p>0341 123 32 70</p> <p>سوالات مربوط به دریافت مجوز اقامت الکترونیکی و سایر مدارک و همچنین سوالات مربوط به نامه های تعهد (Verpflichtungserklärung): verpflichtungserklaerung@leipzig.de / :: 0341 123 32 55</p> <p>سوالات مربوط به ویزا: einreise@leipzig.de</p> <p>0341 123 32 55</p> <p>سوالات مربوط به شهروندی: 0341 / einbuergerung@leipzig.de / 123 86 30</p>
Chemnitz	<p>طبق دستورالعمل وزارت کشور (به بالا مراجعه کنید)</p>	<p>افرادی که قبلاً برای جمع آوری کارت نقدی با دفتر رفاه اجتماعی قرار ملاقات</p>	<p>لطفاً از طریق تلفن با بخش اجتماعی در تماس</p>	<p>ممکن است از طریق تلفن یا ایمیل به ادارات شهر به تماس شوید:-auslaenderbehoerde@stadt-chemnitz.de / 0371 488 3371</p>

		دارند ، آن را در قرار ملاقات(Termin) دریافت می کنند. سایر افراد باید از طریق تلفن به اداره اجتماعی کمیتهس مراجعه کنند-0371 4885518 or EMail sozialamt.asylblg@st adt-chemnitz.de	باشید 0371-4885518 or EMail sozialamt.asylblg@st adt-chemnitz.de	
Görlitz	افراد باید درخواست خود را ارائه دهند و طبق دستورالعمل وزارت کشور یک اسناد جایگزین از طریق پست دریافت می کنند (به بالا مراجعه کنید).	پول نقد در تاریخ 30 مارس تحویل داده می شود. کسانی که در طول ملاقات رسمی حضور ندارند ، ممکن است بنا به درخواست ، کوپن دریافت کنند. کوپن ها از طریق پست ارسال می شوند.	گواهینامه های درمانی از طریق مددکاران اجتماعی توزیع می شود. این روش کلی ماست.	لطفاً برای ترتیب قرار ملاقات ، یک ایمیل به terminvergabe-abh@kreis-gr.de بنویسید.
Bautzen	همه مدارک در حال حاضر تا 17 آپریل تمدید خواهد شد. شما اسناد را از طریق پست دریافت خواهید کرد(دریافت گواهی قانونی بودن ادامه اقامت).	برای کسانی که بدون حساب بانکی هستند پول در ایستگاه پرداخت(Kassenautomat) دریافت خواهید کرد.	مدیران اردوگاهها (کمپ ها) به ترتیب مددکاران اجتماعی گواهی های خالی را دریافت کردند که در صورت نیاز می توان توزیع کرد. در صورت لزوم تداوی، پزشکان تصمیم خواهند گرفت.	تا 17 آپریل تعطیل است.
Sächsische Schweiz/OE	افرادی که اسناد اقامت شان منقضی شده اند ، به اصطلاح BÜVA را از طریق پست دریافت میکنند ، که برای چند هفته قابل اعتبار میباشد. پس از آن ، قرارها مجدداً ترتیب داده می شود.	لطفاً از طریق asyl@landratsamt-pirna.de 4290-515 / 03501 تماس بگیرید.	لطفاً به ترتیب با شماره 4290 515 03501 از طریق asyl@landratsamt-pirna.de در تماس باشید. مددکاران اجتماعی ممکن است گواهینامه ها را نیز توزیع کنند.	کلیه ادارات تا 17 آپریل تعطیل است.

Meißen	همه افراد باید اسنادها را بدست آورده باشد که درین اسناد تا پایان آپریل / آغاز ماه مه تمدید شده باشد.	افراد بدون حساب بانکی، باید حساب بانکی را باز کنند. کسانی که نمی توانند، کالاهای کوپن دریافت خواهید کرد.	گواهی های پزشکی به همه توزیع شده باشد. گواهینامه های متخصصان پزشکی ممکن است پس از درخواست از طریق تلفن صادر شود.	لطفاً از طریق ایمیل با ما در تماس باشید: auslaenderamt@kreis-meissen.de
Mittelsachsen	لطفاً از ابزار آنلاین استفاده کنید: <a href="https://termin-abh.landkreis-mittelsachsen.de/">https://termin-abh.landkreis-mittelsachsen.de/</a> قرار ملاقات ها (Termin) صورت نمی گیرد اما برای درخواست پاسخ داده میشود. در صورت لزوم ، اسناد از طریق پست ارسال می شوند.	مردم باید به بخش اجتماعی بروند. اسناد با اطلاعات برای افراد آسیب دیده ارسال داده شدند. اقدامات پیشگیرانه توسط این اداره انجام شد. برای دریافت پول نقد فقط یک نفر از هر خانواده باید مراجعه کند.	افرادی که در آپارتمان ها زندگی می کنند از طریق پست گواهی درمانی دریافت می کنند. کسانی که در اردوگاه ها (کمپ ها) هستند ، آنها را از طریق مددکاران اجتماعی دریافت می کنند.	سوالات مربوط قوانین خارجی ها/پناهنده درخواست کننده: روزهای دوشنبه، چهارشنبه و جمعه، از ساعت ۹ تا ۱۲ ظهر روزهای سه شنبه و پنج شنبه، از ساعت ۹ الی ۱۲ ظهر و ۱۳:۰۰ الی ۱۸:۰۰ شماره تماس: 03731 799-3600 سوالات مربوط به مزایای اجتماعی ، AsylbLG: روزهای دوشنبه الی جمعه، از ساعت ۹ تا ۱۱ صبح شماره تماس: 03731 799-3601
Erzgebirge	پس از درخواست تلفنی ، اسناد از طریق پست ارسال می شوند.	اداره اجتماعی از مردم تقاضا به عمل می آورد تا یک حساب بانکی باز کنند. اگر این امکان پذیر نیست ، لطفاً همین اکنون به بخش اجتماعی خود به تماس شوید.	پس از درخواست از طریق تلفن ، از طریق پست ارسال می شود.	بسته است ، لطفاً از طریق تلفن یا ایمیل به تماس شوید asyl@kreis-erz.de +49 3733 831-0
Zwickau	در صورت وجود سند منقضی ، افراد آسیب دیده از طریق پست تاریخ تمدید شان را دریافت می کنند. این اسناد به مدت دو ماه اعتبار دارد	پول نقد هر سه شنبه و پنجشنبه پرداخت می شود.	گواهینامه های پزشکی به روش معمول توزیع می شود.	لطفاً از طریق ایمیل به تماس شوید:

	شماره تماس auslaenderbehoerde@landkreis-zwickau.de.			<a href="mailto:sozialamt@landkreis-zwickau.de">sozialamt@landkreis-zwickau.de</a>
Vogtland	افراد دارای اجازه اقامت الکترونیکی قبل از انقضای فرم دریافت می کنند. لطفاً آن را پر کرده و آن را از طریق پست ارسال کنید. در این میان ، مردم فرمهایی را دریافت خواهند کرد که صحت سند فعلی را تأیید می کند. کسانی که نامه تحمل یا اجازه (Gestattung یا Duldung) را دارند ، یک سند غیررسمی را تأیید می کنند که اعتبار تا 19 آوریل 2020 را تأیید می باشد. این نامه از طریق پست ارسال می شود.	پول نقد در تاریخ 31 مارس پرداخت شده است. قرار ملاقات بعدی 30 آپریل است.	اطلاعات آقای براون ، موضوع منطقه اجازه و تحمل: گواهینامه های درمانی از طریق پست ارسال می شوند. لطفاً از طریق تلفن یا ایمیل سفارش دهید. پزشکان ممکن است مستقیماً به بخش خارجی ها مراجعه کنند .	در صورت نیاز به ملاقات شخصی ، بخش خارجی ها با شخص تماس برقرار می کنند و جلساتی ترتیب خواهد کرد. برای سوالات بیشتر می توانید از طریق تلفن ویا ایمیل به تماس شوید.
LK Leipzig	ممکن است به کلیه وکیل ها از طریق ایمیل یا تلفن برسید. اگر شک دارید ، لطفاً به وب سایت <a href="http://www.landkreisleipzig.de">www.landkreisleipzig.de</a> مراجعه کنید. در صورت مشاغل خانگی ، تماسها ارسال می شود. در صورت وجود انقضای اسناد ، باید آن را درخواست کنید! تمدید اقامت ها تحت اسناد غیررسمی از طرف وزارت داخله ارسال خواهد شد .	کوپن ها در 31 مارس تحویل داده شدند. از مردم خواسته می شود یک حساب بانکی باز کنند.	لطفاً از طریق ایمیل یا تلفن با ما در تماس باشید. گواهینامه ها را می توانید در دیپارتمنت یا دفتر مربوطه دریافت کنید. در صورت پرداخت پول نقد ، گواهینامه های سه ماهه بعدی تحویل داده می شود.	شماره تماس عاجل: 03437 984 1713
Nordsachsen	کلیه اسنادی که تا 17 آوریل منقضی شده اند (اجازه اقامت ، تحمل نامه ، مجوزها (Gestattung ، Duldung ، Aufenthaltserlaubnis)) تمدید می شوند و یک سند غیررسمی از طریق پست ارسال می شود.	پرداخت پول نقدی در جلسات ترتیب داده شده، داده خواهد شد. افراد آسیب دیده از قبل مطلع می شوند.	افرادی که معمولاً به گواهی درمانی نیاز دارند ، بدون نیاز به درخواست آن ، از طریق پست دریافت می کنند. در صورت داشتن گواهی مورد نیاز در موارد دیگر ، لطفاً از طریق تلفن یا ایمیل با وکیل مسئول خود در تماس باشید. پزشکان	لطفاً از طریق تلفن یا ایمیل در تماس باشید. اطلاعات تماس را در اینجا پیدا خواهید کرد : <a href="https://www.landkreis-nordsachsen.de/behoerdenwegweiser.html?m=tasks-detail&amp;id=1299">https://www.landkreis-nordsachsen.de/behoerdenwegweiser.html?m=tasks-detail&amp;id=1299</a>

			<p>ممکن است نیز درخواست کنند.</p> <p>واقعات عاجل بدون مجوز تحت درمان قرار خواهند گرفت.</p>	
--	--	--	--	--